

**Laurencio Velazquez Jr.**  
Loan Officer  
lvelazquez@fnbetx.com




P 903.537.2700  
F 903.537.2770  
NMLS #1470097

602 W I-30  
Mt Vernon, TX 75457  
www.fnbetx.com

**ETEXinsurance Services, Inc.**  
For all your insurance needs

Lois Burt-Weatherly, Agent

Hablo Español | 203 N Kaufman Street  
Celina Arreaga, Agent | Mount Vernon, Texas 75457  
903-537-4595

**Advertising Available**  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

**Advertising Available**  
\$100.00 small ad  
\$200.00 large ad

**HOPKINS COUNTY VETERINARY CLINIC**

Full-service clinic with 4 full time vets for all your small and large animal needs

- After Hours Emergency Call
- Vacation Boarding
- Farm Calls
- Surgical Services
- Medical and Dental Services
- In-House Pharmacy
- Access to Specialists

**Mark Birkenfeld, DVM**

**Hours**  
Monday – Friday: 8 -5  
Wednesday: Closed from 12-1  
Saturday: 8-12

Phone: 903-885-0085  
129 Hillcrest Drive North  
Sulphur Springs, Tx



**DEER LAKE CABINS**  
*Ranch Resort*  
Cabin Rentals, Weddings, Family Reunions & Corporate Retreats

“Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”

(903) 860-3898 | [www.deerlakecabins.com](http://www.deerlakecabins.com) | 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457

**Sacred Heart Catholic Church**  
Office- (903) 537-2174 | **Sacramental Emergency**-(903)399-4392  
E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com  
Parish Website- sacredheartmountvernon.tx.com  
Facebook- Sacred Heart Catholic Church  
**Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler**  
**Fr. Mark Dunne, Pastor**

**Mass Schedule**

*Sunday- 7:00 a.m., 9:30 a.m. - English*

*Domingo-11:30 a.m. – Español*

*Monday – Friday, 8:00 a.m. - English*

*Tuesday- 5:30 p.m. - English*

*Miércoles- 7:00 p.m. Español*

*Thursday-5:30 p.m. - English*

*Viernes- 7:00 p.m. Español*

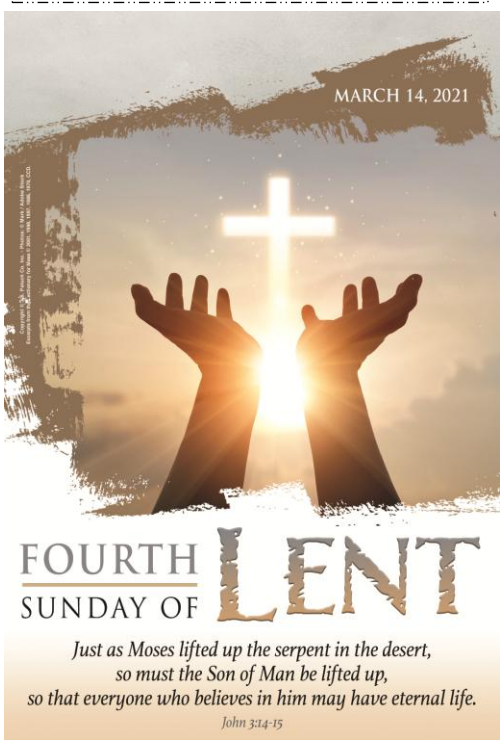
*Primer Viernes-7:00 p.m. - Español*

*Saturday- 5:30 p.m. English*

*Sabado – 7:00 p.m. Español*

**Fourth Sunday of Lent**  
March 14, 2021

**God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him.**  
– John 3:17



**Information**

**Confessions**  
Saturdays 4:00 p.m. – 5:15 p.m. or by appointment. (before mass)

**Baptisms**  
Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before receiving the classes.

**Marriage**  
Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation.

**Anointing of the Sick**  
By appointment or emergency

**Quinceañera**  
Parents will receive 4 classes by Cristina Narvaez. Please contact the office first.

**The Blessed Sacrament**  
Please see the schedule below.

**Faith Formation**  
Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**RCIA**  
For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA).  
For English please contact Lauren Herman (505-239-8526)  
For Spanish (RICA) please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**Bible Study (Spanish)**  
Monday's @ 6:00 P.M.,  
Contact Emma Mendez (903) 285-2562

**Bible Study (English)**  
Monday's 5:30 P.M.,  
Contact Norman Horn (903) 860-2949

**Choir (Spanish)**  
Monday's @ 7:00 P.M.  
Contact Corazon Gonzalez (903) 305-0159

**Bookkeeper**- Marisol Hernandez

**Office Hours**

Monday - Thursday  
1:00-5:30 pm

**Cuarto Domingo De Cuaresma**  
14 de marzo de 2021

**Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él.**  
– Juan 3:17

**Exposition of The Holy Sacrament**  
First Friday of Every Month  
9:00 a.m. – 6:45 p.m.

**Fridays Of Lent– Stations of the Cross**  
5:30 P.M. – ENGLISH  
7:00 P.M. Mass in Spanish followed by Stations of the Cross

**Adoración Del Santísimo Sacramento**  
Primer Viernes de Cada Mes  
9:00 a.m. – 6:45 p.m.

**Los Viernes de Cuaresma - El Via Crucis**  
5:30 P.M. – INGLES  
7:00 P.M. – Misa en Español seguida por el Via Crucis

## GOD'S MERCY

Today's reading from the second book of Chronicles contains a sort of "mini-history" of Israel. It highlights God's mercies in choosing Cyrus the Persian to be an instrument of deliverance when the people were in captivity in Babylon. Despite their sinfulness and the deserved punishment they were undergoing, God's mercy was lavished on the people in the form of a miraculous act of liberation.

The Letter to the Ephesians, in much more theological terms, gives a similar account of a God "who brought us to life with Christ—by grace you have been saved." The author stresses that it was when we were "dead in our transgressions" that God saved us, an act of pure grace. He emphasizes that it is not our own efforts that freed us from sin ("this is not from you"); rather, "it is the gift of God." This, of course, is the heart of the entire Pauline corpus, that salvation comes to us by faith in God's mercy, revealed in the death of Jesus.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — The wrath and the mercy of the Lord are revealed in the exile and liberation of the chosen people (2 Chronicles 36:14-16, 19-23) or 1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a.

**Psalm** — Let my tongue be silenced, if I ever forget you! (Psalm 137) or Psalm 23.

**Second Reading** — By grace you have been saved (Ephesians 2:4-10) or Ephesians 5:8-14.

**Gospel** — The Son was sent by God so that the world might be saved through him (John 3:14-21) or John 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38].

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Is 65:17-21; Ps 30:2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

**Tuesday:** Ez 47:1-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

**Wednesday:** Is 49:8-15; Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30


**Thursda:** Ex 32:7-14; Ps 106:19-23; Jn 5:31-47

**Friday:** 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rm 4:13:16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a

**Saturday:** Jer 11:18-20; Ps 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

**Sunday:** Jer 31:31-34; Ps 51:3-4, 12-15; Heb 5:7-9; Jn 12:20-33  
Alternate readings (Year A):  
Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11;  
Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]



Announcements	
<b>Offerings:</b> First Collection - \$ 3139.00 Second Collection – \$	
<b>Second Collection:</b> Today: Hunger Relief in the Diocese	
	
<b>Campaign Redemption Report</b>	
GOAL:	\$ 125, 000.00
PLEDGES:	\$ 69,110.00
PAYMENTS:	\$ 17,575.00
REMAINING BALANCE ON PLEDGES: \$ 51,535.00	
Thank you for generosity and commitment.	
Updated COVID-19 Measures and Mass Obligation from Bishop Strickland are now found on the Diocese of Tyler website. <a href="http://www.dioceseoftyler.org">www.dioceseoftyler.org</a>	
<b>From the Beginning: God's Search for Man</b>	
Do you want to read the Bible, but struggle to understand its meaning? From the Beginning: God's Search for Man takes you through a tour of the Bible and explains the background of the Scripture to help you enter more deeply into this Lenten season. Sign up today at <a href="http://www.stphilipinstitute.org">www.stphilipinstitute.org</a> !	
<b>REMINDER:</b> There will be an upcoming 2 <sup>nd</sup> collection on March 21 <sup>st</sup> for EASTER FLOWERS.	
<b>PERSON IN NEED OF A RIDE TO CHURCH:</b> The person is asking if anyone in our Parish lives in Bogota and is able to give her a ride to church? If you are able to help, please contact her at 903-219-1869.	

## Lent, a Season of the Word

Each year on the First Sunday of Lent we hear one of the Gospel accounts of the temptation of Jesus. In Luke's account, the devil cites the scriptures repeatedly, urging Jesus to interpret them in a false, self-serving way—if God sends angels to protect those whom God loves (as it says in Psalm 91), then prove it! But Jesus resists this insidious temptation by turning to scripture passages that tell of right relationship with God—living by God's word, trusting in God, and worshiping God alone.

Jesus himself listened to the inspired word of God and let it shape and form him. Through the liturgy, we do the same. The readings we hear at Mass can teach us, but that is not their primary function. Rather, the scriptures are meant to reveal the Lord to us, to let us experience his presence, and to form us in our Christian identity. Christ's presence is realized by his spoken word, "since it is he himself who speaks when the Holy Scriptures are read in the Church" (Constitution on the Sacred Liturgy, 7). In the readings proclaimed at Mass, we hear the voice of Christ himself.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

## LA MISERICORDIA DE DIOS

La lectura de hoy del libro de las Crónicas contiene una especie de "breve historia" de Israel, que pone de relieve la misericordia de Dios en la elección de Ciro el persa para ser instrumento de liberación cuando el pueblo estaba en cautiverio en Babilonia. A pesar de su pecado y el castigo merecido al que estaban siendo sometidos, la misericordia de Dios se prodigó en el pueblo en forma de un acto milagroso de liberación.

La Carta a los Efesios, en términos mucho más teológicos, da una versión similar de un Dios "que nos dio la vida con Cristo y en Cristo [y] por pura generosidad suya, hemos sido salvados". El autor hace hincapié en que era cuando estábamos "muertos por nuestros pecados" que Dios nos salvó, un acto de pura gracia. Hace hincapié en que no es nuestro propio esfuerzo que nos ha liberado del pecado ("esto no se debe a ustedes mismos"); sino que "es un don de Dios". Esto, por supuesto, es el corazón de todos los escritos paulinos, que la salvación nos llega por la fe en la misericordia de Dios, revelado en la muerte de Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — La ira y la misericordia del Señor se manifestaron en el exilio y la liberación del pueblo (2 Crónicas 36:14-16, 19-23) o 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a.

**Salmo** — Que se me pegue la lengua al paladar si no me acuerdo de ti (Salmo 137 [136]) o Salmo 23(22).

**Segunda lectura** — Dios, rico en misericordia y amor, nos dio vida con Cristo. (Efesios 2:4-10) o Efesios 5:8-14.

**Evangelio** — Dios nos dio su Hijo único, para que todo el que crea en él tenga vida eterna (Juan 3:14-21) o Juan 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38].

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Is 65:17-21; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

**Martes:** Ez 47:1-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

**Miércoles:** Is 49:8-15; Sal 145 (144):8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30

**Jueves:** Ex 32:7-14; Sal 106 (105):19-23; Jn 5:31-47

**Viernes:** 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rm 4:13:16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51<sup>a</sup>

**Sábado:** Jer 11:18-20; Sal 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

**Domingo:** Jer 31:31-34; Sal 51 (50):3-4, 12-15; Heb 5:7-9; Jn 12:20-33  
Lecturas alternativas (Año A):  
Ez 37:12-14; Sal 130 (129):1-8; Rom 8:8-11;  
Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]



## Anuncios

**Ofrendas:**  
Primera colección - \$ 3139.00  
Segunda colección – \$

**Segunda Colecta**  
Hoy: Alivio Del Hambre en la diócesis



## Sacerdotes Del Mañana- Maestros de la Verdad Informe de canje de campaña

OBJETIVO: \$ 125, 000.00  
PROMESAS: \$ 69,110.00  
PAGOS: \$ 17,575.00  
SALDO RESTANTE DE PROMESAS: \$ 51,535.00

Gracias por su generosidad y su compromiso.

Las Medidas actualizadas COVID-19 y las Obligaciones Masivas del Obispo Strickland ahora se encuentran en el sitio web de la Diócesis de Tyler.

[www.dioceseoftyler.org](http://www.dioceseoftyler.org)

## Desde el Principio: La Búsqueda de Dios por el Hombre

¿Quiere leer la Biblia, pero le cuesta entender su significado? Desde el principio: La búsqueda de Dios para el hombre lo lleva a través de un recorrido por la Biblia y explica el trasfondo de las Escrituras para ayudarlo a ingresar más profundamente en esta temporada de Cuaresma. ¡Regístrese hoy en [www.stphilipinstitute.org](http://www.stphilipinstitute.org)!

**RECORDATORIO:** Habrá una próxima segunda colección el 21 de marzo para las FLORES DE PASCUA.

**PERSONA QUE NECESITA UN RIDE A LA IGLESIA:** La persona esta preguntando si alguien en nuestra parroquia vive en Bogotá y puede llevarla a la iglesia? Si puede ayudar, comuníquese con ella al 903-219-1869.

## Cuaresma, tiempo de la palabra

Cada año, el primer domingo de Cuaresma, escuchamos uno de los relatos evangélicos de la tentación de Jesús. En el relato de Lucas, el diablo cita las Escrituras repetidamente, instando a Jesús a que las intérprete de una manera falsa y egoísta: si Dios envía ángeles para proteger a aquellos a quienes Dios ama (como dice el Salmo 91), ¡pruébelo! Pero Jesús resiste esta tentación insidiosa recurriendo a pasajes de las Escrituras que hablan de la relación correcta con Dios: vivir según la palabra de Dios, confiar en Dios y adorar solo a Dios.

Jesús mismo escuchó la palabra inspirada de Dios y dejó que ella lo modelara y lo formara. A través de la liturgia, hacemos lo mismo. Las lecturas que escuchamos en la Misa pueden enseñarnos, pero esa no es su función principal. Más bien, las Escrituras están destinadas a revelarnos al Señor, a permitirnos experimentar su presencia y a formarnos en nuestra identidad cristiana. La presencia de Cristo se realiza con su palabra hablada, "porque es él mismo quien habla cuando se leen las Sagradas Escrituras en la Iglesia" (Constitución sobre la Sagrada Liturgia, 7). En las lecturas proclamadas en la Misa, escuchamos la voz del mismo Cristo.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.